



**FIL-QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' ĆUDIKATURA KRIMINALI**

**MAĞISTRAT DR. ABIGAIL CRITIEN**  
**B.A., Trib. Eccl. Melit., LL.M. (Family Law) (Lond), LL.D.**

**Il-Pulizija**

**Vs**

**Shannon Borg**

**Kaž Numru: 2706/24**

**Ref: 6/POL/221/2024**

**Illum is-6 ta' Jannar, 2025**

**Il-Qorti,**

Rat l-imputazzjonijiet fil-konfront ta' **Shannon Borg** bint Charles Paul u Josianne nee' Borg, residenti 102, Triq il-Qolla, Żebbuġ, bil-karta tal-identita' bin-numru 537893M talli nhar it-23 ta' Dicembru 2023 meta hekk ornat mill-Qorti jew marbut bil-kuntratt biex tagħti aċċess lil Kevin Vassallo għal uliedkom, irrifjutat li tagħmel hekk mingħajr raġuni xierqa.

Rat li l-kawża odjerna instemgħet kontestwalment ma' kawża oħra fl-istess ismijiet u li rapport relattiv tagħha huwa 6/POL/55/2024<sup>1</sup> u li għalhekk provi u x-xhieda li tressqu f'kawża waħda jagħmlu l-istess prova għal-kawża l-oħra<sup>2</sup>;

Rat id-dokumenti esebiti senjatament:

1. Affidavit ta' **PS 2329 Tiziana Azzopardi**<sup>3</sup> u li permezz tiegħu tiddikjara li nhar il-11 ta' Jannar 2024 Kevin Vassallo rrapporta fl-ghassa ta' Haż-Żebbuġ li Shannon Borg ma tagħtux aċċess għal bintu fit-23 ta' Diċembru 2023 (6pm) u 24 ta' Diċembru 2023 (6.00pm). Tispjega wkoll li fl-imsemmija ġurnata tat-23 ta' Diċembru 2023 Kevin Vassallo kien diġa' rrapporta dwar in-nuqqas t'aċċess pero' minħabba l-fatt li l-aċċess kien għadu ma spiċċax ir-rapport ma setax jittieħed. Tirreferi għal numru ta' Digrieti li abbaži tagħhom jikkontendi li kellu l-aċċess u li tgħid li huma annessi mal-istess affidavit (għalkemm tali Digrieti m'humiex annessi) u żżid tgħid li wara li kkonsultat mad-Dipartiment tal-PCO, mexxiet bir-rapport fuq l-istruzzjonijiet li ingħatat. Tkompli tgħid li nhar is-16 ta' Jannar 2024 tkellmet ma' Shannon Borg u wara li tatha s-solita twissija, d-dritt tal-avukat u d-dritt tas-silenzju, rrifjutat tali drittijiet u ffirmat dikjarazzjoni f'dan is-sens. Shannon Borg stqarret li Kevin kien imissu l-aċċess fid-dati ndikati aktar qabel u ħa t-tifla fl-24 ta' Diċembru 2023 fis-2.30pm sal-25 ta' Diċembru fis-2.30pm u dan abbaži tad-Digriet 153/2019 JPG li jgħid f'paġna 13 li meta l-ġranet jaħbtu hekk, dan l-ahħar Digriet jgħodd. Shannon Borg għiet infurmata li ser jinħarġu l-akkuži kontra tagħha;
2. Okkorrenza bir-referenza 6/POL/221/2024 datata 11 ta' Jannar, 2024<sup>4</sup>;

---

<sup>1</sup> Ara l-verbal tas-seduta tas-6 ta' Mejju 2024, a fol 6 et seq tal-proċess, minn fejn jirriżulta li l-kawża odjerna (li dak inħar fil-lista kellha n-numru 43) kienet qed tinstema' mal-kawża bin-numru 2696/24 u fil-lista bin-numru 43A

<sup>2</sup> **Il-Pulizija vs. Manuel Gouder** (Appell numru 349/2021) deċiża nhar it-23 ta' Novembru 2021 mill-Qorti tal-Appell Kriminali

<sup>3</sup> Ara a fol 2 tal-proċess

<sup>4</sup> Ara a fol 3 et seq tal-proċess

3. Vera Kopja tad-Digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) datat 19 ta' Mejju 2022<sup>5</sup>;
4. *Screenshot tal-leave meħhud mill-parti leża*<sup>6</sup>;
5. *Screenshot ta' messaġġi skambjati bejn il-partijiet*<sup>7</sup>;
6. *Screenshot ta' messaġġi skambjati bejn il-parti leża u t-tifla*<sup>8</sup>;
7. Vera Kopja tad-Digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) datat 16 ta' Diċembru 2019<sup>9</sup>;
8. *Screenshot ta' messaġġi skambjati bejn il-partijiet*<sup>10</sup>;
9. Kopja tad-Digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) datat 27 ta' Mejju, 2024<sup>11</sup>;

Rat l-atti proċesswali kollha;

Semgħet lill-parti leża **Kevin Vassallo** jixhed waqt is-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024<sup>12</sup> u li permezz tagħha ddikjara li fit-2 ta' Jannar, 2024 kien ħa l-leave għaliex għandu Digriet li jgħid li t-Tlieta 2 ta' Jannar jeżerċita l-aċċess versu t-tifla Shazienne Vassallo li ser tagħlaq

---

<sup>5</sup> Ara Dok. KV1 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, liema dokument ġie esebit fl-oriġinal tiegħu fil-kawża bin-numru 2696/2024 a fol 33 tal-proċess u li kopja tal-istess ġiet inserita fl-atti tal-kawża odjerna a fol 34 tal-proċess

<sup>6</sup> Ara Dok. KV2 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, a fol 36 tal-proċess liema dokument ġie esebit fl-oriġinal tiegħu fil-kawża bin-numru 2696/2024

<sup>7</sup> Ara Dok. KV3 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, a fol 37 et seq tal-proċess liema dokument ġie esebit fl-oriġinal tiegħu fil-kawża bin-numru 2696/2024

<sup>8</sup> Ara Dok. KV4 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, a fol 39 tal-proċess liema dokument ġie esebit fl-oriġinal tiegħu fil-kawża bin-numru 2696/2024

<sup>9</sup> Ara Dok. KV5 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, liema dokument ġie esebit fil-kawża bn-numru 2696/2024 a fol 41 tal-proċess u li kopja tal-istess ġiet inserita fl-atti tal-kawża odjerna a fol 40 tal-proċess

<sup>10</sup> Ara Dok. SB1 u Dok SB2 esebit minn Shannon Borg fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024 a fol 66 et seq tal-proċess

<sup>11</sup> Ara a fol 69 et seq tal-proċess

<sup>12</sup> Ara a fol 8 et seq tal-proċess

tnax (12)-il sena fil-17.30hrs mingħand l-imputata (li hu jagħraf fl-awla) ġewwa Triq il-Qolla, Żebbuġ iżda l-imputata ma ridietx itti lit-tifla għall-aċċess. Jispjega li beda jċempel kemm lit-tifla u kemm lill-imputata iżda t-tnejn li huma ma rrispondewhx. Jispjega li kien jaf li ma kienetx ha ttih it-tifla u dan għaliex fis-27 ta' Dicembru, kien hemm sensiela ta' messaġġi, b'tgħajjir, fejn anke t-tifla spicċat tibgħatlu. Jagħmel ukoll referenza għall-korrispondenza li saret bejnu u bejn l-imputata u bejnu u bejn il-minuri. Iżid jgħid li kellem psikologa li ssegwi lit-tifla u għandu korrispondenza mingħandha fejn qaltru li aħjar ma jkollux kuntatt mal-imputata u jekk ikun hemm bżonn xi haġa jikkomunikaw magħha u dan għaliex it-tiżgwid u t-tgħajjir baqa' jikber. Jikkonferma li fit-2 ta' Jannar hu mar wara l-bieb imma ma eżerċitax l-aċċess u li r-raġuni għala l-imputata ma tagħtux l-aċċess kien għaliex hija bdiet tirreferi għad-Digriet datat 16 ta' Dicembru, 2019. Jikkonferma wkoll li fit-23 ta' Dicembru ġara l-istess u ma eżerċitax l-aċċess. Beda jċempel u jaqtgħulu u l-imputata bagħtitlu parti mid-Digriet bil-kulur. Jispjega li meta ingħata d-Digriet kien wara li sar rikors konġunt bejniethom fejn qablu li ġranet speċjali huma Lejliet il-Milied u il-Milied, Lejliet l-Ewwel tas-Sena u L-Ewwel tas-Sena, u mhux fit-23 jew is-26, jew is-27 jew ġranet oħra. Jispjega wkoll li kien imissu *sleepover* mit-23 għat-24 matul is-sena u kien imissu l-aċċess addizzjonali mill-24 sal-25 li kien jibda mis-14.30hrs sas-14.30hrs tal-ġħada b'dan li mar għall-minuri fit-23, kellu kolloxb ibbukjat biex imorru *weekend break* u t-tifla ma ħarġitx. Imbagħad marru għaliha l-ġħada.

In kontro-eżami jikkonferma li rritorna lill-minuri fit-2 ta' Jannar fis-14.30hrs (liema aċċess kien addizzjonali). Kellu l-aċċess skont id-Digriet tas-Sena 2022 fejn kellu jiġbor lit-tifla fil-17.00hrs iżda ma ħarġitx. Meta mar fil-17.00hrs għall-minuri kien sabiex jeżerċita l-aċċess skont id-Digriet mogħti fis-Sena 2022. Fir-rigward għat-23 ta' Dicembru jgħid li l-imputata bagħtitlu messaġġ bil-*high lighter*, ma spjegatx ruħha u mar-ġħat-tifla fit-23 u mhux fl-24.

Semgħet lill-imputata **Shannon Borg** tixhed waqt is-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024 li fit-2 ta' Jannar, 2024 il-parti leżza ma ħallitux jeżerċita ll-aċċess mill-ħamsa sal-ħamsa għaliex kien ha lit-tifla għall-aċċess mill-1 ta' Jannar sat-2 ta' Jannar skont id-digriet tas-Sena 2019 li kienu jimxu miegħu kull sena anke wara li ħareġ id-Digriet tas-Sena 2022. Tispjega li eżerċita l-aċċess mill-1 ta' Jannar mis-14.30hrs sat-2 ta' Jannar sas-14.30hrs, u

pretenda li jerġa' jmur sagħtejn wara u jerġa' jieħu lill-minuri għall-aċċess. Tgħid li skond id-Digriet tas-sena 2019 huwa ċar illi jekk jeżerċita dak l-aċċess, l-aċċess l-ieħor jaqa'. Iżżejd tgħid ukoll li fit-2 ta' Jannar 2024 m'għandhiex korrispondenza iżda fis-27 ta' Dicembru, għandha korrispondenza li l-parti leža qalilha x'ser jagħmel u għalhekk ma kienetx qed twieġbu, għaliex qalilha li kien ser juža iż-żewġ Digrieti flimkien mingħajr ma jagħti każ il-klawsola tas-sena 2019. Bagħtitlu l-klawsola *highlighted* għaliex kien ilu mis-sena 2019 imur l-Għassa u qatt ma ressqua quddiem il-Qorti. Din id-darba ressqua għaliex kien hemm Digriet ieħor. Qalet li għaliha jimxu ma' liema Digriet irid imma mhux jieħu aċċess ta' wieħed u aċċess tal-ieħor u ma jikkalkulawx il-klawsola. Tikkonferma li fit-2 ta' Jannar ma tagħtux l-aċċess normali u mhux l-aċċess addizzjonal.

Tkompli tgħid li kwantu għat-23 ta' Dicembru 2023 ġara l-istess, skont id-Digriet tas-sena 2019 li dejjem kienu jimxu miegħu, kien imissu l-aċċess mill-24 ta' Dicembru mis-14.30hrs sal-għada 25 ta' Dicembru sas-14.30hrs. L-ieħor li għandhom ta' matul is-sena kif hemm miktub fil-klawsola stess suppost jaqa' għax kien imissu mit-23 ta' Dicembru mis-18.00hrs sal-24 ta' Dicembru sas-18.00hrs, allura dak waqa u ma ħax mit-23 ta' Dicembru sat-24 ta' Dicembru, għaliex eżerċita l-aċċess mill-24 ta' Dicembru sal-25 ta' Dicmebru u mexa mad-Digriet tas-sena 2019 li dejjem imxew miegħu għall-ġranet partikolari għaliex matul il-ġimgħa meta ma jaħbtux f'dawk il-ġranet jimxu mad-Digriet tas-sajf u tal-Ġħid.

In kontro-eżami tikkonferma li dan id-diżgwid ilu għaddej għal numru ta' snin. L-affarijiet kienu dejjem ċari iżda l-parti leža jipprendi li dik il-klawsola ma jagħtix kasha mis-sena 2019 u ftehma b'nota konguṇta. Tispjega wkoll li d-Digriet tas-sena 2022 ingħata fuq rikors li sar mill-parti leža u kien ordnat li jkun hemm aċċess f'ġranet partikolari inkluż fil-vakanzi tas-sajf, tal-Ġħid u l-Milied imma mhux fil-ġranet partikolari tas-sena 2023 u 2024 kif qiegħed fid-Digriet tas-sena 2019.

## **Kunsiderazzjonijiet Legali**

L-imputata qed tiġi akkużata talli fit-23 ta' Dicembru 2023 meta hekk ordnata mill-Qorti jew marbuta bil-kuntratt biex tagħti aċċess lil Kevin Vassallo għal uliedkom, irrifjutat li tagħmel hekk mingħajr raġuni xierqa.

L-akkuža li biha hi mixlijja L-imputata fil-kawża ojderna, tinkwadra ruħha taħt l-Artikolu 338(II) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta li jgħid hekk:

***“Huwa ħati ta’ kontravvenzjoni kontra l-ordni pubbliku, kull min.... meta ordnat jew ordnata mill-qorti jew kif marbut jew marbuta bil-kuntratt biex jagħti jew tagħti aċċess lil wild taħt il-kustodja tiegħu jew tagħha, jirrifjuta jew tirrifjuta li jagħmel jew tagħmel hekk mingħajr raġuni xierqa”.***

Dan allura jfisser li fil-każ odjern il-Prosekuzzjoni kellha tissodisfa tliet (3) elementi sabiex tipprova l-każ tagħha b'suċċess u cioe' li kien hemm:

1. Ordni mill-Qorti jew kuntratt li jorbot il-partijiet fuq aċċess;
2. Ir-rifjut t'aċċess da parti ta' min għandu l-kustodja tal-wild;
3. Li ma kienx hemm raġuni xierqa għal tali rifjut t'aċċess.

## **L-Ordni mill-Qorti jew Kuntratt li jorbot lill-partijiet fuq Aċċess**

Il-Qorti tara li in atti ġew esebiti tlett Vera Kopji ta' Digriet. L-ewwel Digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) datat is-16 ta' Dicembru 2019<sup>13</sup> jgħid:

*In oltre, għar-rigward tal-Festi tal-Milied, il-Qorti rat in-nota konġunta tal-partijiet datata 11 ta' Dicembru, 2019, u għaldaqstant il-Qorti tordna li il-Missier jkollu aċċess addizzjonal mil-24 ta' Dicembru 2019, mis-2.30pm sal-ġħada Jum il-Milied sas-2.30pm*

---

<sup>13</sup> Ara Dok. KV5 esebit minn Kevin Vassallo fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, liema Digriet ġie esebit fil-kawża bin-numru 2696/24, kawża fil-lista 43

*filwaqt li għas-sena 2020, il-Missier jkollu aċċess addizzjonali minn Jum il-Milied mis-2.30pm sas-26 ta' Dicembru 2020; u dan l-arranġament jibqa jalterna minn sena għal sena.*

*Għal rigward l-Ewwel tas-sena 2020, il-Qorti tordna li l-Missier jkollu aċċess addizzjonali nhar l-1 tas-sena 2020, fis-2.30pm sat-2 ta' Jannar 2020 sas-2.30pm. Fis-sena sussegwenti, il-Missier jkollu aċċess addizzjonali minn Lejliet l-Ewwel tas-Sena, 2020 mis-2.30pm, sal-Ewwel tas-sena 2021 fis-2.30, u dan l-arranġament jibqa jalterna minn sena għal sena.*

*Illi b'dana li jekk l-aċċess ta' matul is-sena tal-missier għandu jaqa' f'xi ġurnata msemmija meta hu jkollu aċċess addizzjonali fuq imsemmi, l-aċċess ta' matul is-sena ma jseħħx u minflok iseħħi l-aċċess addizzjonali fuq imsemmi.*

Fit-tieni Digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) datat id-19 ta' Mejju, 2022<sup>14</sup> u li permezz tiegħu fuq talba tal-parti leżza il-Qorti tal-Familja ordnat:

*Tilqa' t-talba ta' Kevin Vassallo limitatament b'dana li fil-vaganzi skolastiċi tas-sajf, tal-Għid u tal-Milied, l-aċċess għall-minuri ikun:*

1. *Kull nhar ta' Tnejn mill-5.00pm sas-7.00pm;*
2. *Ikun hemm is-sleep over mit-Tlieta għall-Erbgħha mill-5.00 pm sal-5.00 pm b'dana li jintilef l-aċċess ta' nhar it-Tlieta u nhar l-Erbgħha;*
3. *U sleep over fil-weekend b'mod alternat, l-ewwel ġimgħa nhar ta' Sibt sal-Ħadd mis-6.00 o.m. sas-6.00 p.m. u l-ġimgħa ta' wara nhar il-Ġimgħa mis-6.00p.m. sas-Sibt fis-6.00 p.m. dan l-ordni għall-aċċess waqt il-vaganzi skolastiċi jibda jseħħi mill-1 ta' Lulju 2022.*

---

<sup>14</sup> Ara Dok. KV1 esebit minn Charlot Debono fis-seduta tas-6 ta' Mejju, 2024, liema Digriet ġie esebit fil-kawża bin-numru 2696/24, kawża fil-lista 43

Il-Qorti tara wkoll illi ġie esebit in atti wkoll Kopja ta' Digriet mahruġ mill-Qorti Ċivil (Sezzjoni Familja) datat is-27 ta' Mejju, 2024<sup>15</sup> fejn l-avukati difensuri talbu lill-istess Qorti sabiex jiġu cċarati d-Digrieti tal-aċċess dwar festi specjalisti tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena u b'referenza fid-Digriet tagħha datat 16 ta' Dicembru 2019 fejn il-Qorti laqgħet it-talba u ordnat illi l-aċċess addizzjonali tal-missier tal-Ewwel tas-Sena jibda fl-Ewwel tas-Sena 2.30 pm u jispiċċa fit-2 ta' Jannar 2.30pm waqt li l-aċċess addizzjonali ta' Jum il-Milied jibda minn 2.30pm u jispiċċa fis-26 ta' Dicembru fis-2.30pm u għal dan il-għan issir korrezzjoni/varjazzjoni fid-Digriet tagħha tas-16 ta' Dicembru, 2019. Il-Qorti ordnat ukoll illi l-aċċess tal-missier għall-minuri fil-festi pubblici, tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena, *Father's day* u *Mother's day* u għeluq is-snin tal-minuri u tal-partijiet jikkancella u huwa superjuri għall-aċċess normalment eżerċitat.

Din il-Qorti pero' tirrileva li tali Digriet ta' Mejju 2024 m'huwiex qiegħed jittieħed in konsiderazzjoni u għall-finijiet kollha tal-kawża odjerna qed jiġi dikjarat bħala dokument sfilzat u dan stante li ġie preżentat **wara li l-provi ġew dikjarati magħluqa u l-kawża ġiet differita għas-sentenza u mingħajr l-awtorizazzjoni tal-Qorti**. Dan kollu appartī l-fatt li tali Digriet inħareġ **wara** d-data in kwistjoni.

Dan allura jfisser li l-Qorti għandha fattwalment żewġ Digrieti validi u li jagħmlu prova fil-kawża odjerna kwantu għall-aċċess tal-minuri – liema Digrieti ġew preżentati bħala Vera Kopja tal-istess u li abbaži tagħhom joħroġ id-dritt t'aċċess allura l-Qorti tara li l-Ewwel rekwiżit ġie sodisfatt.

### **Ir-Rifjut t'Aċċess**

Fix-xhieda tiegħu l-parti leżza Kevin Vassallo jiddikjara li huwa mexa skont id-Digriet datat 19 ta' Mejju, 2022 u fis-sena 2024 kien imissu is-sleepover ta' matul is-sena mit-23 sal-24 ta' Dicembru, filwaqt li kien imissu l-aċċess addizzjonali mill-24 sal-25 ta' Dicembru li kien jibda ms-14.30hrs sas-14.30hrs. Mar sabiex jeżerċita l-aċċess fit-23 għaliex kellu kollox ibbukat sabiex imorru *weekend break* iżda it-tifla ma ḥarġitx, għalhekk dik il-

---

<sup>15</sup> Ara a fol 69 tal-proċess

ġurnata tilifha u marru l-ġurnata ta' wara. Jgħid li kważi dejjem jaħbatlu l-aċċess fil-Milied u li l-imputata qed tużah bħala rimpjazzament u mhux addizzjonali. Ir-raġuni li l-imputata tagħtu għar-rifjut tal-aċċess fit-23 ta' Dicembru kien li skontha kien japplika d-Digriet l-ieħor u bagħtitlu parti minn dan id-Digriet f'chat highlighted. Iżid jgħid li dakinhar ċempel kemm lill-imputata u kemm lit-tifla iżda ħadd ma rrisponda u b'hekk l-aċċess *ai termini* tad-Digriet tas-sena 2022 ma ġiex eżerċitat. L-imputata min-naħha l-oħra tispjega li dejjem eżerċitaw l-aċċess skont id-Digriet tas-sena 2019 u dan anke wara li ingħata d-Digriet tas-sena 2022. Tispjega li l-missier eżerċita l-aċċess addizzjonali u ċioe' dak mill-24 ta' Dicembru mis-14.30hrs sal-25 ta' Dicembru sal-14.30hrs, u li pretenda li jmur jerġa' jiġbor lit-tifla sagħtejn wara li jwassalha biex jerġa' jiħodha għal erbgħa u għoxrin siegħha (24) oħra. Ssostni wkoll li jekk imxew mad-Digriet tas-sena 2019, allura l-aċċess l-ieħor jaqa'. Iżżejjid tgħid li bagħtitlu d-Digrieti highlighted biex turih għaliex ma kienx qed isir l-aċċess iżda l-parti leżza kien qed juža ż-żewġ Digrieti f'daqqa. Għalhekk bħala stat ta' fatt (u jidher li fuq dan il-punt hemm qbil ukoll) fid-data mertu tal-kawża odjerna, it-23 ta' Dicembru, 2023 l-imputata verament irrifjutat li tagħtih aċċess għal bintu u konsegwentement din il-Qorti tara li anke dan ir-rekwiżit ġie sodisfatt.

### **Ir-Raġuni wara r-Rifjut**

Ġialadarba ż-żewġ rekwiżiti msemmija aktar 'il fuq ġew sodisfaċentement pruvati, jibqa' biss allura li l-Qorti sabiex tara jekk ir-rifjut t'aċċess da parti tal-intimata kienx għal raġuni xierqa kif trid il-ligi jew le. Kif ingħad fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Carmen Tabone Reale** deċiża mill-Qorti tal-Appell Krimali nhar il-25 ta' Lulju 1994 li kkwotat il-każ Kanadiż **R. v. Arthurs, ex p. Port Arthur Shipbuilding Co (1967) 1 Ontario Reports 272** “*‘Just cause’ does not mean the same as ‘proper cause’, ‘proper’ meaning only ‘fit, apt, suitable’ whereas ‘just’ has a wider meaning involving equitable considerations*”, u kompliet tgħid li “**Għalhekk biex tara jekk kienx hemm raġuni xierqa, u speċjalment fil-kamp kriminali, il-Qorti trid twieżen l-interessi kollha...**”. Jirriżulta illi l-aċċess versu l-minuri huwa regolat b'żewġ Digrieti datati 16 ta' Dicembru, 2019 u 19 ta' Mejju, 2022 senjatament u li ż-Żewġ Digrieti jeżistu u huma applikabbli kontemporanjament.

Illi d-Digriet datat 16 ta' Dicembru, 2019 jirregola l-aċċess addizzjonali kemm tal-festi tal-Milied kif ukoll tal-Ewwel tas-Sena, fejn l-istess Digriet ikompli jipprovdi:

*Illi b'dana li jekk l-aċċess ta' matul is-sena tal-missier għandu jaqa' f'xi ġurnata msemmija meta hu jkollu aċċess addizzjonali fuq imsemmi, l-aċċess ta' matul is-sena ma jseħħx u minflok iseħħi l-aċċess addizzjonali fuq imsemmi.*

Illi fit-tieni Digriet u čioe' dak datat 19 ta' Mejju, 2022 il-Qorti laqgħet it-talba tal-parti leżा, in vista tal-aċċess versu t-tifla, ***limitatament b'dana li fil-vaganzi skolasticī tas-sajf tal-Għid u tal-Milied, l-aċċess għal-minuri ikun:***

- 1. Kull nhar ta' Tnejn mill-5.00pm sas-7.00pm;***
- 2. Ikun hemm is-sleep over mit-Tlieta għall-Erbgħha mill-5.00 pm sal-5.00 pm b'dana li jintilef l-aċċess ta' nhar it-Tlieta u nhar l-Erbgħha;***
- 3. U sleep over fil-weekend b'mod alternat, l-ewwel ġimġha nhar ta' Sibt sal-Ħadd mis-6.00 o.m. sas-6.00 p.m. u l-ġimġha ta' wara nhar il-Ġimgħa mis-6.00p.m. sas-Sibt fis-6.00 p.m. dan l-ordni għall-aċċess waqt il-vaganzi skolasticī jibda jseħħi mill-1 ta' Luju 2022<sup>16</sup>.***

Għalhekk filwaqt li jirriżulta li id-Digriet ġie varjat fuq il-ġranet tal-aċċess normali, certament ma jirriżultax illi l-Qorti Civili (Sezzjoni Familja) varjat jew irrevokat l-ordni tal-provvediment mogħti fid-Digriet datat 16 ta' Dicembru, 2019 hawn fuq čitat u čioe' meta l-aċċess ta' matul is-sena tal-missier jaqa' f'ġurnata meta jkollu aċċess addizzjonali<sup>17</sup>. Dak il-provvediment qatt ma ġie revokat.

Illi d-Digreti m'għandhomx jiġu applikati b'mod separat iżda b'mod kontestwali. Għaldaqstant jirriżulta illi għalkemm il-ġranet u l-hinijiet ġew varjati, certament illi l-

---

<sup>16</sup> Vide Digriet datat 19 ta' Mejju, 2022 mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja), a fol 35 tal-proċess

<sup>17</sup> Vide a fol 52 tal-proċess

provvediment hawn fuq ma ġiex varjat. Jirriżulta illi l-parti leża eżerċita l-aċċess addizzjonali u čioe' mill-24 ta' Diċembru sal-25 ta' Diċembru u l-aċċess normali kien ser ikun mit-23 ta' Diċembru sal-24 ta' Diċembru li jaqa' fl-istess ġuranta li kellu l-aċċess addizzjonali. Skont il-provvediment fid-Digriet tas-sena 2019 senjatament jgħid, jekk *l-aċċess ta' matul is-sena tal-missier għandu jaqa' f'xi ġurnata msemmija meta hu jkollu aċċess addizzjonali fuq imsemmi, l-aċċess ta' matul is-sena ma jseħħx u minflok iseħħi l-aċċess addizzjonali fuq imsemmi*. Dan ifiisser li ġialadarba l-missier eżerċita d-dritt tiegħu t'aċċess addizzjonali (li wkoll waqa' f'ġurnata meta kellu l-aċċess normali), allura l-aċċess addizzjonali jipprevali b'dan li kellu jiġi applikat il-provvediment li ma jseħħx l-aċċess normali għal dik il-ġurnata partikolari fejn ġie eżerċitat l-aċċess addizzjonali. Għalhekk l-imputata kienet fis-sew meta rrifjutat li tagħti l-aċċess fil-ġurnata ċitata fl-imputazzjoni odjerna *stante* li l-provvediment tad-Digriet tas-sena 2019 dwar liema aċċess għandu jiġi eżerċitat meta jkun hemm overlap fil-ġranet 'normali' jew ġranet fejn hemm aċċess addizzjonali qatt ma ġie revokat u kien certament applikabbi għall-każ odjern.

### **Decide**

Għaldaqstant, il-Qorti wara li rat u kkunsidrat l-Artikolu 338(ll) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta **ma ssibx lill-imputata ħatja tal-imputazzjoni hekk kif dedotta fil-konfront tagħha u konsegwentement qiegħda tilliberaha minn kull ḫtija u piena.**

**MAĞISTRAT DR. ABIGAIL CRITIEN**

**B.A., Trib. Eccl. Melit., LL.M. (Family Law) (Lond), LL.D.**